



www.lidl-service.com



DEMOLITION HAMMER PAH 1700 B2

(GB) (IE) (NI)

DEMOLITION HAMMER

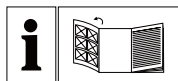
Operation and Safety Notes
Translation of the original instructions

(DE) (AT) (CH)

ABBRUCHHAMMER

Bedienungs- und Sicherheitshinweise
Originalbetriebsanleitung

IAN 314787



GB IE NI

Before reading, unfold the page containing the illustrations and familiarise yourself with all functions of the device.

DE AT CH

Falten Sie vor dem Lesen die Seite mit den Abbildungen auf und machen Sie sich mit allen Funktionen des Geräts vertraut.

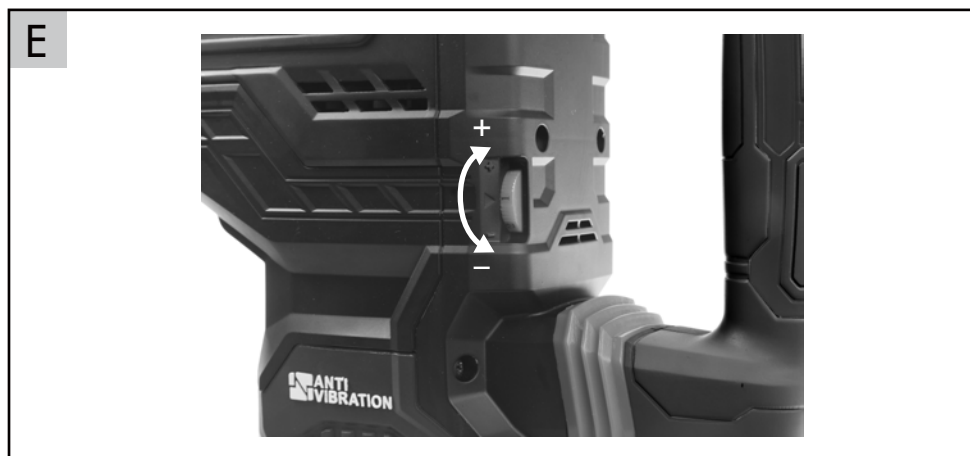
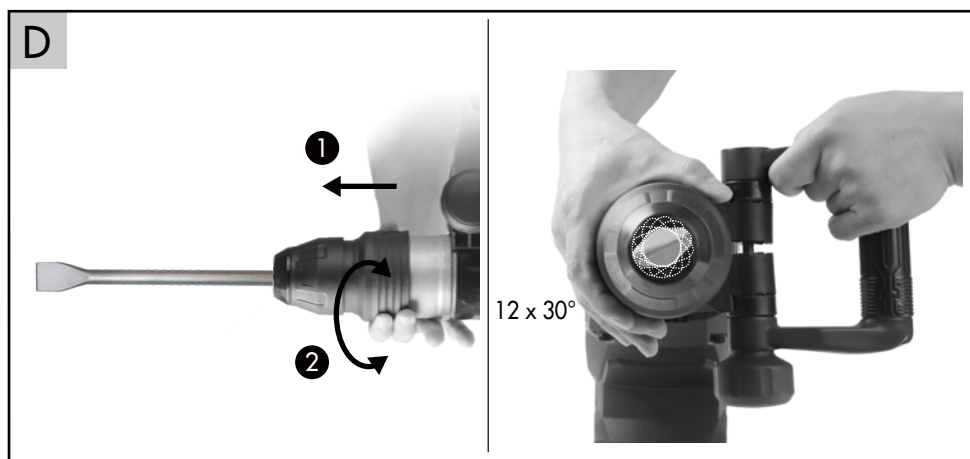
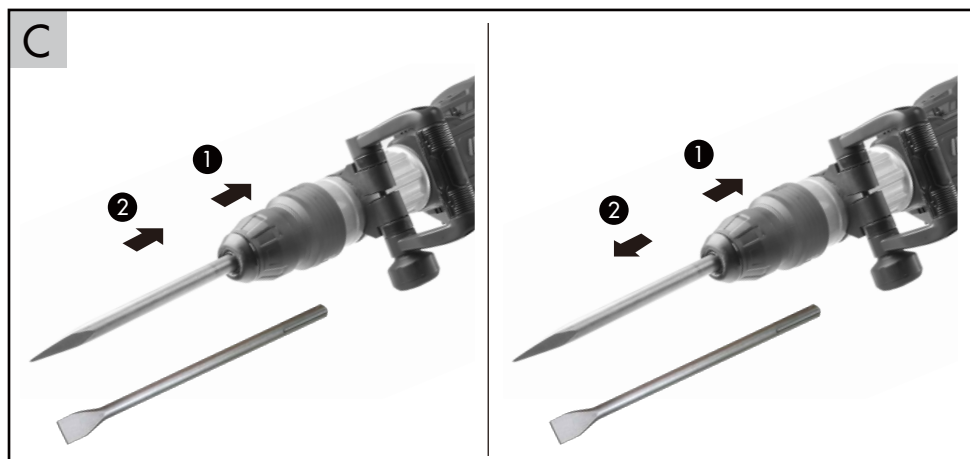
GB/IE/NL	Translation of the original instructions	Page	1
DE/AT/CH	Original-Bedienungsanleitung	Seite	17

A

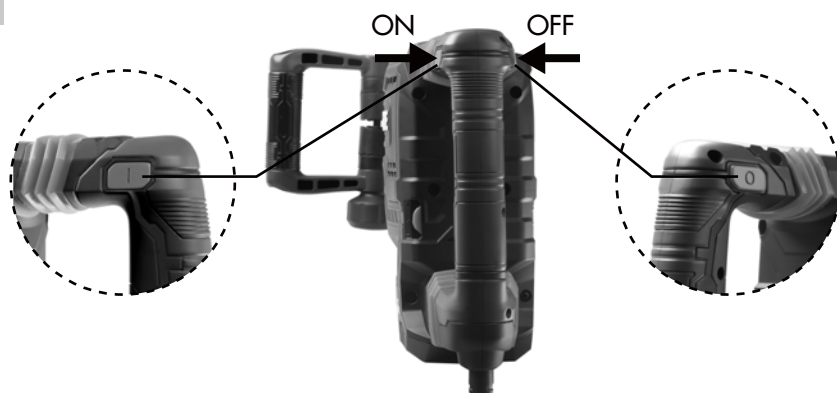


B





F



G



H



Contents

Introduction.....	2
Intended use.....	2
Depicted components.....	2
Package contents.....	2
Technical data	2
Symbols used on the appliance.....	3
Safety Information.....	4
1. Work area safety.....	4
2. Electrical safety.....	4
3. Personal safety.....	5
4. Power tool use and care	6
5. Service	8
6. Safety instructions specific to demolition hammers.....	8
Initial Operation	9
Adjusting the auxiliary handle.....	9
Fitting / removing the chisel.....	9
Adjust the flat chisel position	10
Operation	10
Preselecting the stroke rate.....	10
Switching on and off	11
Working advice.....	11
Maintenance and cleaning.....	11
Disposal and protection of the environment.....	12
Trouble Shooting	13
Guarantee	14
Repair Service	15
Service - Center	15
Translation of the original conformity declaration	16

DEMOLITION HAMMER PAH 1700 B2

Introduction

Congratulations on the purchase of your new appliance.

You have chosen a high-quality product. The operating instructions are part of this product. They contain important information about safety, usage and disposal. Before using the product, please familiarise yourself with all operating and safety instructions. Use the product only as described and for the range of applications specified. Please also pass these operating instructions on to any future owner.

Intended use

The demolition hammer is suitable for chiselling into concrete, stone and plaster. Any other usage or modification of the appliance is deemed to be improper and carries a significant risk of accidents. The manufacturer accepts no responsibility for damage(s) attributable to misuse. The appliance is not intended for commercial use.

This product is not intended for use by persons (including children) with reduced physical, sensory or mental capabilities, or lack of experience and knowledge, unless they have been given supervision or instruction concerning use of the product by a person responsible for their safety. Children should be supervised to ensure that they do not play with the product.

Depicted components

Figure A:

1. Grease cap
2. Main switch trigger
3. Main handle
4. Speed dial
5. Auxiliary handle
6. Auxiliary handle knob
7. Chisel adjustment collar

8. Chisel locking collar
9. Chisel holder (invisible)
10. Chisel holder dust cap
11. Flat chisel
12. Pointed chisel
13. Carbon brush
14. Grease
15. 3mm Allen wrench

Package contents

- 1 pc demolition hammer
- 1 pc auxiliary handle
- 1 pc flat chisel
- 1 pc pointed chisel
- 1 pair of carbon brushes
- 1 pc 50g grease bag
- 1 pc 3mm Allen wrench
- 1 pc manual
- 1 pc BMC

Technical data

Nominal power:	1700 W
Nominal voltage:	230 - 240 V~50 Hz
Stroke rate:	20 - 2100 bpm
Stroke energy:	50 joule
Chisel assembly	Toolless
Chisel adjustment	12 positions
Protection class	II/□

Noise emission value:

Noise measurement value determined in accordance with EN 60745. The A-rated noise level of the tool is typically:

Chiselling:

Sound pressure level: L_{pA}	= 82.8 dB(A)
Uncertainty	K: 2.36 dB
Sound power level: L_{WA}	= 102.8 dB(A)
Uncertainty	K: 2.36 dB
Guaranteed sound power level L_{WA}	= 105dB(A)

Total vibration value:

Total vibration value (vector total of three directions) determined in accordance with EN 60745:

Chiselling: $ah_{(Cheq)} = 20.989 \text{ m/s}^2$,
 $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

Symbols used on the appliance

NOTE

- The vibration level specified in these instructions has been measured in accordance with a standardised measuring procedure and can be used for equipment comparisons. The specified vibration emission value can also be used to make an initial exposure estimate.

! WARNING!

- The vibration level varies in accordance with the use of the power tool and may be higher than the value specified in these instructions in some cases. Regular use of the power tool in this way may cause the user to underestimate the vibration. Try to keep the vibration loads as low as possible. Measures to reduce the vibration load are, e.g. wearing gloves and limiting the working time. Wherein all states of operation must be included (e.g. times when the power tool is switched off and times where the power tool is switched on but running without load).

-  Read the operating instructions.
-  Wear hearing protection.
-  Wear a dust mask.
-  Wear safety goggles.
-  Wear safety gloves.

-  Declaration of conformity (see chapter "Declaration of conformity"):
 Products marked with this symbol meet all applicable Community regulations for the European Economic Area.

-  This test seal confirms that the demolition breaker is safe if used in the proper way. The "GS" symbol stands for certified safety. Products marked with this symbol meet the requirements of the German Product Safety Act (ProdSG).

-  The demolition breaker complies with protection class II.

-  Do not dispose of old appliances with your household waste.

-  Guaranteed sound power level L_{WA} in dB.

Safety Information



⚠ WARNING!

► Read all safety warnings and all instructions.

Failure to follow the warnings and instructions may result in electric shock, fire and/or serious injury.

Save all warnings and instructions for future reference.

The term “power tool” in the warnings refers to your mains-operated (corded) power tool or battery-operated (cordless) power tool.

1. Work area safety

- a) **Keep work area clean and well lit.** Cluttered or dark areas invite accidents.
- b) **Do not operate power**

tools in explosive atmospheres, such as in the presence of flammable liquids, gases or dust. Power tools create sparks which may ignite the dust or fumes.

- c) **Keep children and bystanders away while operating a power tool.** Distractions can cause you to lose control.

2. Electrical safety

- a) **Power tool plugs must match the outlet.**

Never modify the plug in any way.

Do not use any adapter plugs with earthed (grounded) power tools. Unmodified plugs and matching outlets will reduce risk of electric shock.

- b) **Avoid body contact with earthed or grounded surfaces, such as pipes,**

radiators, ranges and refrigerators.

There is an increased risk of electric shock if your body is earthed or grounded.

- c) **Do not expose power tools to rain or wet conditions.** Water entering a power tool will increase the risk of electric shock.
- d) **Do not abuse the cord. Never use the cord for carrying, pulling or unplugging the power tool. Keep cord away from heat, oil, sharp edges or moving parts.** Damaged or entangled cords increase the risk of electric shock.
- e) **When operating a power tool outdoors, use an extension cord suitable for outdoor use.**
Use of a cord suitable for outdoor use reduces the risk of electric shock.

- f) **If operating a power tool in a damp location is unavoidable, use a residual current device (RCD) protected supply.** Use of an RCD reduces the risk of electric shock.

3. Personal safety

- a) **Stay alert, watch what you are doing and use common sense when operating a power tool. Do not use a power tool while you are tired or under the influence of drugs, alcohol or medication.** A moment of inattention while operating power tools may result in serious personal injury.
- b) **Use personal protective equipment. Always wear eye protection.** Protective equipment such as dust mask, non-skid safety shoes, hard hat, or hearing protection used for appropriate

conditions will reduce personal injuries.

- c) **Prevent unintentional starting. Ensure that the electric tool is switched off before you connect it to the power supply, pick it up or carry it.**

Carrying power tools with your finger on the switch or energising power tools that have the switch on invites accidents.

- d) **Remove any adjusting key or wrench before turning the power tool on.** A wrench or a key left attached to a rotating part of the power tool may result in personal injury.
- e) **Do not overreach. Keep proper footing and balance at all times.** This enables better control of the power tool in unexpected situations.
- f) **Dress properly. Do not wear loose clothing**

or jewellery. Keep your hair, clothing and gloves away from moving parts. Loose clothes, jewellery or long hair can be caught in moving parts.

- g) **If devices are provided for the connection of dust extraction and collection facilities, ensure these are connected and properly used.**

Use of dust collection can reduce dust-related hazards.

4. Power tool use and care

- a) **Do not force the power tool. Use the correct power tool for your application.** The correct power tool will do the job better and safer at the rate for which it was designed.
- b) **Do not use the power tool if the switch does**

not turn it on and off.

Any power tool that cannot be controlled with the switch is dangerous and must be repaired.

- c) **Remove the plug from the socket before making adjustments to the appliance, changing accessories or putting the appliance into storage.**

Such preventive safety measures reduce the risk of starting the power tool accidentally.

- d) **Store idle power tools out of the reach of children and do not allow persons unfamiliar with the power tool or these instructions to operate the power tool.** Power tools are dangerous in the hands of untrained users.
- e) **Maintain power tools. Check for misalignment or**

binding of moving parts, breakage of parts and any other condition that may affect the power tool's operation. If damaged, have the power tool repaired before use. Many accidents are caused by poorly maintained power tools.

- f) **Keep cutting tools sharp and clean.** Properly maintained cutting tools with sharp cutting edges are less likely to bind and are easier to control.
- g) **Use the power tool, accessories and tool bits etc. in accordance with these instructions, taking into account the working conditions and the work to be performed.** Use of the power tool for operations different from those intended could result in a hazardous situation.

5. Service

Have your power tool serviced by a qualified repair person using only identical replacement parts. This will ensure that the safety of the power tool is maintained.

6. Safety instructions specific to demolition hammers

-  **Wear hearing protection.**
Exposure to loud noise can lead to hearing loss.
- **Use the additional handles supplied with the appliance.** Loss of control can lead to injuries. Firmly tighten the auxiliary handle. Hold the machine firmly with both hands while working and keep proper footing and balance at all times. The machine is always securely guided with both hands.

- **Hold the appliance by the insulated handles when you are carrying out work during which the deployed tool may come into contact with concealed power cables or its own power cable.**

Contact with a live wire may electrify exposed metal parts of the power tool and could give the operator an electric shock.

- Use appropriate detector to determine if utility lines are hidden in the work area or call the local utility company for assistance. Contact with electric line can lead to fire or electric shock. Damaging a gas line can lead to explosion. Penetrating a water line can bring property damage.
-  **Wear a dust mask.**

- Dust from materials

such as lead-containing coating, wood, mineral and metal can be harmful to people health and cause allergic reaction, lead to respiratory infection or cancer. Material containing asbestos can only be worked by qualified people. It is recommended to observe the relevant regulation of the material to be worked in your country before working and wear P2 filter-class respirator when working.

Initial Operation

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- **Always disconnect the plug before working on the machine.**
There is the danger of electric shock and the possibility of injury by the chisel.

Adjusting the auxiliary handle (Fig. A, B)

1. Disconnect the plug
2. Loosen the auxiliary handle knob (6).
3. Rotate the auxiliary handle (5) backward and forward, or left and right to pick up the comfortable position.
4. Tighten the auxiliary handle knob (6) firmly.

Fitting / removing the chisel (Fig. A, C)

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- **Hold the machine firmly to adjust the flat chisel.**
- **The flat chisel can become very hot during operation. Allow the flat chisel to cool down and wear gloves when adjusting the flat chisel.**

1. Disconnect the plug.
2. Clean the chisel and apply a thin coating of supplied grease (14) to the insert area of chisel.
3. Place the tool on a hard surface to insert / remove the chisel.
4. To insert, slide the chisel locking collar (8) to the rear and insert the chisel into the chisel holder (9) until it engages.
5. To remove, push the chisel locking collar (8) to the rear and pull out the chisel with the other hand.

Adjusting the flat chisel position (Fig. A, D)

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ Hold the machine firmly to adjust the flat chisel.
- ▶ The flat chisel can become very hot during operation. Allow the flat chisel to cool down and wear gloves when adjusting the flat chisel.

1. Disconnect the plug
2. Put the machine on hard surface, use one hand to hold the chisel adjustment collar (7) and push forward, use another hand to hold the flat chisel (11) and rotate to required position.
3. Release the chisel adjustment collar (7) to lock the flat chisel (11).

Operation

⚠ WARNING! RISK OF INJURY!

- ▶ The chisel can jam during operation and this can transfer powerful force into both handles. Always ensure that you are standing securely and have a firm grip on both handles during operation.
- ▶ Ensure that machine is switched off before plugging it in. **Do not apply excessive pressure when operation which can create powerful resistance force on both handles.**

Preselecting the stroke rate (Fig. A, E)

1. Switch off the machine and wait until the machine stop completely.
2. Rotate the speed dial (4) up and down within range 1 to 6 (1 – lowest stroke rate 20 bpm, 6 – highest stroke rate 2100 bpm) to select the required stroke rate.
3. Switch on to check the stroke rate.

Switching on and off (Fig. A, F)

1. Switching on: press down the main switch trigger (2) from left to right to switch the machine on.
2. Switching off: press down the main switch trigger (2) from right to left to switch the machine off.

Working advice (Fig. A, G)



1. The integrated vibration damper reduces occurring vibrations.
2. The soft grip handle increases the safety against slipping off and thus provides for a better grip and handling of the appliance.
3. Use two hands to hold both handles when operation in horizontal position and two hands to hold the main handle (3) when operation in vertical position.

Maintenance and cleaning (Fig. A, H)

2. To clean the housing, use a soft dry cloth.
3. Pull the chisel holder dust cap (10) off to clean the chisel holder (9) regularly, lightly grease the chisel holder (9).
4. Use 3mm Allen wrench (15) to loosen 4 screws to remove grease cap, check the grease situation and add supplied grease (14) if necessary.
5. The carbon brushes must be replaced by customer service or a qualified person.

⚠ WARNING!

- **If the cord of the appliance is damaged, it must be replaced with a specially designed cord that can be purchased through our customer service and replaced by them.**

⚠ WARNING! **RISK OF INJURY!**

- **Switch the appliance off and disconnect the power plug before starting any work on the appliance.**

1. The appliance must always be kept clean, dry and free from oil or grease.

Disposal and protection of the environment

Dispose of the trimmer, its accessories and the packaging in an environment-friendly manner.



Electrical appliances must not be disposed of with the domestic waste.

Hand in a redundant trimmer to a recycling centre. The plastic and metals can then be sorted out and graded for recycling. Our Service Centre will be happy to answer any questions in this respect. Defective units returned to us will be disposed of for free.

Trouble shooting

Problem	Possible cause	Remedy
Chisel drop off	Chisel holder (9) does not lock	Reinsert the chisel (see "Fitting and removing the chisel")
Machine does not work	No mains power	Check cable and plug, repair by a qualified person.
	Worn carbon brushed	Repair by a qualified person.
	Motor defective	Repair by a qualified person.
Poor performance	Dull chisel	Use a new chisel
	Apply excessive pressure on appliance	Use proper pressure on appliance
	Lower stroke rate	Increase the stroke rate (see "Preselecting the stroke rate")
	Grease used out	Adding grease (see "Maintenance and cleaning")

Guarantee

Dear Customer,

This equipment is provided with a 3-year guarantee from the date of purchase. In case of defects, you have statutory rights against the seller of the product. These statutory rights are not restricted by our guarantee presented below.

Terms of Guarantee

The term of the guarantee begins on the date of purchase. Please retain the original receipt. This document is required as proof of purchase.

If a material or manufacturing defect occurs within three years of the date of purchase of this product, we will repair or replace – at our choice – the product for you free of charge. This guarantee requires the defective equipment and proof of purchase to be presented within the three-year period with a brief written description of what constitutes the defect and when it occurred. If the defect is covered by our guarantee, you will receive either the repaired product or a new product. No new guarantee period begins on repair or replacement of the product.

Guarantee Period and Statutory Claims for Defects

The guarantee period is not extended by the guarantee service. This also applies for replaced or repaired parts. Any damages and defects already present at the time of purchase must be reported immediately after unpacking. Repairs arising after expiry of the guarantee period are chargeable.

Guarantee Cover

The equipment has been carefully produced in accordance with strict quality guidelines and conscientiously checked prior to delivery.

The warranty applies to all material and manufacturing defects. This warranty does not cover product parts that are subject to normal wear and tear and can therefore be regarded as wearing parts (e.g. carbon brushes, chisels) or damage to fragile parts (e.g. switches).

This guarantee shall be invalid if the product has been damaged, used incorrectly or not maintained. Precise adherence to all of the instructions specified in the operating manual is required for proper use of the product. Intended uses and actions against which the operating manual advises or warns must be categorically avoided. The product is designed only for private and not commercial use. The guarantee will be invalidated in case of misuse or improper handling, use of force, or interventions not undertaken by our authorised service branch.

Processing in Case of Guarantee

To ensure quick handling of you issue, please follow the following directions:

- Please have the receipt and item number (e.g. IAN 314787) ready as proof of purchase for all enquiries.
- Please find the item number on the rating plate, an engraved plate on the front page of your manual (bottom left) or as a sticker on the back or bottom.
- Should functional errors or other defects occur, please initially contact the service department specified below by **telephone** or by **e-mail**. You will then receive further information on the processing of your complaint.
- After consultation with our customer service, a product recorded as defective can be sent postage paid to the service address communicated to you, with the proof of purchase (receipt) and specification of what constitutes the defect and when it occurred. In order to avoid acceptance problems and

additional costs, please be sure to use only the address communicated to you. Ensure that the consignment is not sent carriage forward or by bulky goods, express or other special freight. Please send the equipment inc. all accessories supplied at the time of purchase and ensure adequate, safe transport packaging.

Repair Service

For a charge, repairs not covered by the guarantee can be carried out by our service branch, which will be happy to issue a cost estimate for you.

We can handle only equipment that has been sent with adequate packaging and postage.

Attention: Please send your equipment to our service branch in clean condition and with an indication of the defect.

Equipment sent carriage forward or by bulky goods, express or other special freight will not be accepted.

We will dispose of your defective devices free of charge when you send them to us.



Service-Center

GB IE NI

Service GB IE NI

Email: lidl.support@coreservice.co.uk

Tel: 01904 727516 (GB)

016950408 (IE)

01904 727516 (NI)

Fax: 01904 720565

Website: www.coreservice.co.uk

IAN 314787

Importer

Please note that the following address is not a service address. Please initially contact the service centre specified above .

Ga-Po Vertrieb GmbH
Heinrich-Horten-Straße 5
47906 Kempen, Germany

Translation of the original conformity declaration

We, GA-PO-VERTRIEB GMBH, the person responsible for documents: Mr. Z. Fabijanic, Heinrich-Horten-Straße 5 47906 Kempen, Germany, herewith declare:

The object of the declaration described below is in conformity with the relevant Union harmonization legislation. This declaration of conformity is issued under the sole responsibility of the manufacturer.

Type / Device description: Demolition hammer PAH 1700 B1

Date of manufacture (DOM): 4 - 2019

Serial number : S-FP-00001 ~ S-FP-19439

conforms with the following applicable relevant version of the EU guideline:

2006/42/EC	Machinery Directive
2014/30/EU	EMC Directive
2000/14/EG	Noise Directive, amended by 2005/88/EG conformity assessment procedure: 2000/14/EC Annex VI, Notified Body 0036: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland Measured sound power level $L_{wA} = 102.8 \text{ dB(A)}$ ($K = 2.36 \text{ dB(A)}$) Guaranteed sound power level $L_{wA} = 105 \text{ dB(A)}$
2011/65/EU	RoHS Directive

Applied harmonized standards:

EN 60745-1:2009/A11:2010

EN 60745-2-6:2010

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Ga-Po Vertrieb GmbH
Heinrich-Horten-Straße 5
47906 Kempen,
04.01.2019

Mr. Z. Fabijanic
-Quality Manager-



*The object of the declaration described above satisfies the provisions of Directive 2011/65/EU of the European Parliament and the Council of 8 June 2011 on limiting the use of certain harmful substances in electrical and electronic appliances.

Inhalt

Einleitung.....	18
Verwendung.....	18
Abgebildete Bestandteile.....	18
Verpackungsinhalt.....	18
Technische Daten	18
Symbole auf dem Gerät.....	19
Sicherheitshinweise.....	20
1. Arbeitsplatzsicherheit.....	20
2. Elektrische Sicherheit.....	20
3. Sicherheit von Personen.....	22
4. Gebrauch und Pflege des Elektrowerkzeugs.....	23
5. Reparatur	25
6. Spezifische Sicherheitshinweise für Abbruchhämmer.....	25
Erstmaliger Betrieb	27
Einstellen des Zusatzhandgriffs.....	27
Einsetzen/Entnehmen des Meißels.....	28
Einstellen der Meißelposition.....	28
Betrieb	29
Voreinstellen der Schlagzahl.....	29
Ein- und Ausschalten.....	29
Tipp.....	29
Wartung und Reinigung.....	30
Entsorgung und Umweltschutz.....	30
Fehlerbehebung.....	31
Garantie.....	32
Reparatur.....	33
Kundendienstzentrale.....	33
Original-EU-Konformitätserklärung.....	34

ABBRUCHHAMMER PAH 1700 B2

Einleitung

Wir gratulieren Ihnen zum Kauf Ihres neuen Gerätes. Sie haben ein hochwertiges Produkt ausgewählt.

Das Handbuch gehört zu diesem Produkt.

Es enthält wichtige Informationen zu Sicherheit, Benutzung und Entsorgung.

Machen Sie sich vor dem Gebrauch bitte mit allen Bedienungsanleitungen und Sicherheitshinweisen vertraut.

Benutzen Sie das Produkt nur wie beschrieben und nur für die angegebenen Einsatzzwecke. Bitte reichen Sie dieses Handbuch auch an den zukünftigen Besitzer weiter.

Verwendung

Der Abbruchhammer ist für das Meißeln in Beton, Stein und Gips geeignet. Andere Verwendungszwecke oder Änderungen am Gerät gelten als unsachgemäß und stellen ein erhebliches Unfallrisiko dar.

Der Hersteller übernimmt keine Haftung für Schäden aufgrund unsachgemäßer Benutzung.

Dieses Gerät ist nicht für die gewerbliche Benutzung ausgelegt.

Dieses Produkt ist nicht für die Verwendung durch Personen (einschließlich Kinder) mit eingeschränkter körperlicher, sensorischer oder geistiger Leistungsfähigkeit oder mangelnder Erfahrung und Wissen gedacht, es sei denn, sie wurden von einer für ihre Sicherheit verantwortlichen Person beaufsichtigt oder angewiesen, wie sie das Produkt verwenden.

Kinder sollten beaufsichtigt werden, um sicherzustellen, dass sie nicht mit dem Produkt spielen.

Abgebildete Bestandteile

Abbildung A:

1. Fettkappe
2. Hauptschalter
3. Hauptgriff
4. Drehzahlwähler
5. Zusatzhandgriff

6. Zusatzhandgriff-Knopf
7. Meißel-Verstellhülse
8. Meißel-Verriegelungshülse
9. Meißelaufnahme (nicht sichtbar)
10. Meißelaufnahme-Staubkappe
11. Flacher Meißel
12. Spitzer Meißel
13. Kohlebürste
14. Schmierfett
15. 3 mm Inbusschlüssel

Verpackungsinhalt

- 1 x Abbruchhammer
- 1 x Zusatzhandgriff
- 1 x flacher Meißel
- 1 x spitzer Meißel,
- 1 x Paar Kohlebürsten
- 1 x 50 g Beutel Schmierfett
- 1 x 3 mm Inbusschlüssel
- 1 x Handbuch
- 1 x Werkzeugkoffer

Technische Daten

Nennleistung:	1.700 W
Nennspannung:	230 – 240 V~ (50 Hz)
Schlagzahl:	20 - 2100 Schläge/min
Schlagenergie:	50 Joule
Meißel-Montage:	werkzeugfrei
Meißel-Einstellungen:	12 Positionen
Schutzklasse:	II/ □

Geräuschemissionswert:

Der Geräuschemissionswert wurde gemäß EN 60745 ermittelt. Der A-bewertete Geräuschpegel des Werkzeugs beträgt üblicherweise:

Meißeln:

Schalldruckpegel:	$L_{PA} = 82,8 \text{ dB(A)}$
Unsicherheit:	$K = 2,36 \text{ dB}$
Schallleistungspegel:	$L_{WA} = 102,8 \text{ dB(A)}$
Unsicherheit:	$K = 2,36 \text{ dB}$

Tragen Sie einen Gehörschutz!

Garantierter Schallleistungspegel

$L_{WA} = 105 \text{ dB (A)}$

Schwingungsgesamtwert:

Schwingungsgesamtwert (Vektorsumme dreier Richtungen) ermittelt gemäß EN 60745:

Meißeln: $a_{h(CHeq)} = 20,989 \text{ m/s}^2$, $K = 1.5 \text{ m/s}^2$

ANMERKUNG

- Der in diesen Anleitungen angegebene Schwingungspegel ist gemäß einem genormten Messverfahren gemessen worden und kann zum Vergleichen von Geräten verwendet werden. Der angegebene Schwingungsemissionswert kann auch zu einer anfänglichen Einschätzung der Belastung verwendet werden.

! WARNUNG!

- Der Schwingungspegel variiert je nach Verwendung des Elektrowerkzeugs und kann in einigen Fällen höher sein als der in dieser Anleitung angegebene Wert. Eine regelmäßige Verwendung des Geräts auf diese Weise kann bewirken, dass der Benutzer die Schwingungen unterschätzt. Versuchen Sie, die Belastung durch Schwingungen so gering wie möglich zu halten. Maßnahmen zur Verringerung der Schwingungsbelastung sind zum Beispiel das Tragen von Handschuhen beim Gebrauch des Werkzeugs und die Begrenzung der Arbeitszeit. Dabei sind alle Phasen des Betriebs zu berücksichtigen (z. B. Zeiten, in denen das Elektrowerkzeug ausgeschaltet ist, und solche, in denen es zwar eingeschaltet ist, aber ohne Belastung läuft).

-  Schutzbrille tragen.
-  Schutzhandschuhe tragen.
-  CE steht für „Conformité Européenne“, dies bedeutet „Übereinstimmung mit EU-Richtlinien“. Mit der CE-Kennzeichnung bestätigt der Hersteller, dass dieses Produkt den geltenden europäischen Richtlinien entspricht.
-  Das TÜV-Süd-Zertifikat / GS-Zeichen dient als Nachweis unabhängig geprüfter, genau definierter und konstanter Qualität. Es bestätigt die Sicherheit und Gebrauchstauglichkeit eines Produkts und somit seine umfassende Qualität.
-  Abbruchhammer entspricht der Schutzklasse II.
-  Entsorgen Sie keine alten Geräte mit Ihrem Hausmüll.
-  Garantierter Schallleistungspegel L_{WA} in dB.

Symbole auf dem Gerät

-  Lesen Sie die Bedienungsanleitungen.
-  Gehörschutz tragen.
-  Atemschutzmaske tragen.

Sicherheitshinweise



⚠️ WARNUNG!

► **Lesen Sie alle Sicherheitshinweise und Anleitungen.**

Die Nichtbeachtung der Warnhinweise und Anleitungen kann zu Stromschlägen, Feuer und/oder schweren Verletzungen führen.

Bewahren Sie alle Warnhinweise und Anleitungen zum Nachlesen auf.

Der Begriff „Elektrowerkzeug“ in den Warnhinweisen bezieht sich auf Ihre netzbetriebenen (kabelgebundenen) oder akkubetriebenen (kabellosen) Elektrowerkzeuge.

1. Arbeitsplatzsicherheit

- a) **Halten Sie den Arbeitsbereich stets**

sauber und gut beleuchtet. Nicht aufgeräumte oder dunkle Bereiche können Unfälle provozieren.

- b) **Verwenden Sie das Elektrowerkzeug nicht in explosionsgefährdeten Bereichen, wie z.B. in der Nähe von brennbaren Flüssigkeiten, Gas oder Staub.** Elektrowerkzeuge erzeugen Funken, die Staub oder Dämpfe entzünden können.
- c) **Halten Sie Kinder und Unbeteiligte während des Betriebs vom Elektrowerkzeug fern.** Ablenkungen können dazu führen, dass Sie die Kontrolle verlieren.

2. Elektrische Sicherheit

- a) **Der Stecker des Elektrowerkzeugs muss zur Steckdose passen. Der Stecker darf unter keinen Umständen**

**modifiziert werden.
Verwenden Sie keine
Adapterstecker
mit geerdeten
Elektrowerkzeugen.**

Nicht modifizierte
Stecker und passende
Steckdosen reduzieren
die Stromschlaggefahr.

b) **Vermeiden Sie das
Berühren geerdeter
Oberflächen, wie
Rohre, Heizungskörper,
Elektroherd oder
Kühlschrank.** Es besteht
erhöhte Stromschlaggefahr,
wenn Ihr Körper geerdet
ist.

c) **Halten Sie das
Elektrowerkzeug von
Regen oder Nässe
fern.** Wenn Wasser in
das Elektrowerkzeug
eindringt, besteht erhöhte
Stromschlaggefahr.

d) **Das Netzkabel darf
nicht zweckentfremdet
werden. Das
Netzkabel darf nicht
zum Tragen, Ziehen
oder Herausziehen**

**des Elektrowerkzeugs
aus der Steckdose
verwendet werden.
Das Netzkabel
muss vor Hitze, Öl,
scharfen Kanten
oder beweglichen
Teilen ferngehalten
werden.** Beschädigte
oder verwickelte Kabel
erhöhen das Risiko eines
Stromschlags.

e) **Wenn Sie ein
Elektrowerkzeug im
Freien benutzen,
verwenden Sie ein
Verlängerungskabel,
das für den Gebrauch
im Freien geeignet ist.**

Die Anwendung eines
für Außenbereiche
geeigneten Netzkabels
verringert das Risiko
eines Stromschlags.

f) **Wenn der
Gebrauch eines
Elektrowerkzeuges
an einem feuchten
Ort unvermeidbar
ist, benutzen Sie eine**

durch eine Fehlerstrom-
schutzeinrichtung (FI-
Schalter) geschützte
Stromquelle. Die
Verwendung einer
Fehlerstromschutzeinrichtung
reduziert die
Stromschlaggefahr.

b) **Verwenden Sie
eine persönliche
Schutzausrüstung.
Tragen Sie stets einen
Augenschutz.** Durch
eine für die jeweiligen
Bedingungen geeignete
Schutzausrüstung,
wie etwa eine
Staubschutzmaske,
rutschfeste Schuhe,
Helm oder Gehörschutz,
lässt sich die
Verletzungsgefahr
verringern.

c) **Vermeiden Sie eine
unbeabsichtigte
Inbetriebnahme.
Vergewissern Sie
sich, dass das
Elektrowerkzeug
ausgeschaltet ist,
bevor Sie es an die
Stromversorgung
anschießen, es
aufnehmen oder tragen.**
Wenn Sie beim Tragen
des Elektrowerkzeugs den
Finger am Schalter haben
oder das Gerät bereits an
die die Stromversorgung

3. Sicherheit von Personen

a) **Seien Sie wachsam,
geben Sie darauf
Acht, was Sie tun
und benutzen Sie
Ihren gesunden
Menschenverstand
bei der Bedienung
des Elektrowerkzeugs.
Betreiben Sie das
Gerät nicht, wenn
Sie müde oder unter
dem Einfluss von
Drogen, Alkohol oder
Medikamenten stehen.**
Ein kurzer Augenblick
der Unachtsamkeit
beim Bedienen von
Elektrowerkzeugen kann
zu schweren Verletzungen
führen.

angeschlossen ist, kann dies zu Unfällen führen.

- d) **Entfernen Sie alle Einstellschlüssel oder Schraubenschlüssel, bevor Sie das Elektrowerkzeug einschalten.** Ein Schraubenschlüssel oder ein Schlüssel, der noch an einem beweglichen Teil des Elektrowerkzeugs befestigt ist, kann zu Verletzungen führen.
- e) **Lehnen Sie sich nicht über. Achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht.** Dies ermöglicht eine bessere Kontrolle über das Elektrowerkzeug in unerwarteten Situationen.
- f) **Tragen Sie angemessene Kleidung. Tragen Sie keine weite Kleidung oder Schmuck. Halten Sie Ihr Haar, Ihre Kleidung und**

Handschuhe von den beweglichen Teilen fern. Lose Kleidung, Schmuck oder langes Haar kann sich in beweglichen Teilen verfangen.

- g) **Wenn Komponenten zum Anschluss an eine Absauganlage und an Auffangvorrichtungen mitgeliefert werden, achten Sie darauf, dass diese ordnungsgemäß befestigt und benutzt werden.**

Die Verwendung einer Staubauffangvorrichtung kann Gefahren durch Staub reduzieren.

- 4. **Gebrauch und Pflege des Elektrowerkzeugs**
- a) **Üben Sie keinen übermäßigen Druck auf das Elektrowerkzeug aus. Verwenden Sie für Ihre Arbeit das dafür bestimmte**

Elektrowerkzeug.

Mit dem passenden Elektrowerkzeug arbeiten Sie besser und sicherer im angegebenen Leistungsbereich.

- b) **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug nicht, wenn sein Schalter defekt ist.** Ein Elektrowerkzeug, das sich über den Schalter nicht betätigen lässt, ist gefährlich und muss repariert werden.
- c) **Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose, bevor Sie Einstellungen am Gerät vornehmen, Zubehör wechseln oder das Gerät zwecks Lagerung verstauen.** Solche vorsorglichen Sicherheitsmaßnahmen verringern die Gefahr, dass sich das Elektrowerkzeug unbeabsichtigt einschaltet.
- d) **Bewahren Sie**

nicht benutzte Elektrowerkzeuge außerhalb der Reichweite von Kindern auf und lassen Sie keine Personen, die nicht mit dem Elektrowerkzeug oder diesen Anleitungen vertraut sind, das Gerät benutzen.

Elektrowerkzeuge in den Händen ungeübter Benutzer sind gefährlich.

- e) **Elektrowerkzeuge müssen gewartet werden. Kontrollieren Sie, ob bewegliche Teile einwandfrei funktionieren und nicht klemmen, ob Teile gebrochen oder so beschädigt sind, dass die Funktion des Elektrowerkzeugs beeinträchtigt ist. Lassen Sie beschädigte Elektrowerkzeuge reparieren, bevor Sie sie wiederverwenden.**

Viele Unfälle ereignen sich durch schlecht gewartete Elektrowerkzeuge.

- f) **Halten Sie Schneidwerkzeuge scharf und sauber.** Sachgemäß gewartete Schneidwerkzeuge mit scharfen Schneiden neigen weniger zum Verklemmen und sind leichter zu kontrollieren.
- g) **Benutzen Sie das Elektrowerkzeug, Zubehör, Werkzeugteile usw. gemäß diesen Anleitungen und berücksichtigen Sie dabei die Arbeitsbedingungen und die auszuführende Arbeit.** Die Verwendung des Elektrowerkzeugs für Aufgaben, die von seinem bestimmungsgemäßen Zweck abweichen, können zu gefährlichen

Situationen führen.

5. Reparatur
Lassen Sie Ihr Elektrowerkzeug von einer qualifizierten Fachkraft und nur unter Verwendung baugleicher Ersatzteile reparieren.

Nur so kann die Sicherheit des Elektrowerkzeugs gewährleistet werden.

6. Spezifische Sicherheitshinweise für Abbruchhämmer

-  **Tragen Sie einen Gehörschutz.** Lärmbelastung kann zum Hörverlust führen.

- **Benutzen Sie das Gerät nur mit dem mitgelieferten Zusatzhandgriff.** Der Verlust der Kontrolle kann zu Verletzungen führen. Ziehen Sie den Zusatzhandgriff fest an. Halten Sie das Gerät während des Betriebs gut mit beiden Händen fest, achten Sie stets auf einen festen Stand und halten Sie das Gleichgewicht. Das Gerät lässt sich mit beiden Händen immer sicher führen.
- **Halten Sie das Gerät an den isolierten Griffflächen, wenn Sie Arbeiten ausführen, bei denen das Werkzeug verborgene Stromleitungen oder das eigene Netzkabel treffen kann.** Der Kontakt mit einer spannungsführenden Leitung kann metallene Geräteteile unter Spannung setzen und zu einem Stromschlag Schlag führen.
- Benutzen Sie geeignete Suchgeräte, um zu ermitteln, ob im Arbeitsbereich verborgene Leitungen vorhanden sind, oder ziehen Sie den örtlichen Energieversorger zurate. Kontakt mit elektrischen Leitungen kann einen Brand oder Stromschlag auslösen. Die Beschädigung einer Gasleitung kann eine Explosion verursachen. Das Durchbohren einer Wasserleitung kann Sachbeschädigung bewirken.
-  **Tragen Sie eine Atemschutzmaske.**
- Stäube von Materialien wie bleihaltigen Anstrichen, einigen Holzarten, Mineralien und Metall können gesundheitsschädlich sein und zu allergischen Reaktionen, Atemwegserkrankungen

und/oder Krebs führen. Asbesthaltiges Material darf nur von Fachleuten bearbeitet werden. Es empfiehlt sich, vor der Arbeit die entsprechenden Vorschriften für das zu bearbeitende Material zu beachten und bei der Arbeit eine Atemschutzmaske mit Filterklasse P2 zu tragen.

Erstmaliger Betrieb

WARNUNG! **VERLETZUNGSGEFAHR**

► **Ziehen Sie immer den Stecker aus der Steckdose, wenn Sie mit dem Gerät arbeiten. Es besteht Stromschlaggefahr und das Risiko durch den Meißel verletzt zu werden.**

Einstellen des Zusatzhandgriffs (Fig. A, B)

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose
2. Lösen Sie den Zusatzhandgriff-Knopf (6).
3. Bewegen Sie den Zusatzhandgriff (5) vorwärts oder rückwärts, links oder rechts um die beste Position einzustellen.
4. Ziehen Sie den Zusatzhandgriff-Knopf fest.

Einsetzen/Entnehmen des Meißels (Abb. A, C)

⚠ WARNUNG! **VERLETZUNGSGEFAHR**

- ▶ Halten Sie das Gerät zum Einsetzen/Entnehmen des Meißels gut fest.
- ▶ Der Meißel kann während des Betriebs sehr heiß werden. Lassen Sie den Meißel abkühlen und tragen Sie Handschuhe beim Entnehmen des Meißels.

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Reinigen Sie den Meißel und tragen Sie eine dünne Schicht des mitgelieferten Schmierfetts (14) auf den Einsteckbereich des Meißels auf.
3. Legen Sie das Gerät zum Einsetzen / Entnehmen des Meißels auf eine harte Fläche.
4. Zum Einsetzen schieben Sie mit einer Hand die Verriegelungshülse (8) nach hinten und stecken den Meißel in die Aufnahme (9) bis er einrastet.
5. Zum Entnehmen schieben Sie mit einer Hand die Verriegelungshülse (8) nach hinten und ziehen mit der anderen Hand den Meißel heraus.

Einstellen der Meißelposition (Abb. A, D)

⚠ WARNUNG! **VERLETZUNGSGEFAHR**

- ▶ Halten Sie das Gerät zum Verstellen des flachen Meißels gut fest.
- ▶ Der flache Meißel kann während des Betriebs sehr heiß werden. Lassen Sie den flachen Meißel abkühlen und tragen Sie Handschuhe beim Verstellen des flachen Meißels.

1. Ziehen Sie den Stecker aus der Steckdose.
2. Stellen Sie die Maschine auf einen harten Untergrund, drücken Sie den Meißeleinstellring (7) mit einer Hand nach vorne und drehen Sie ihn in die gewünschte Position.
3. Lassen Sie die Meißel-Verstellhülse (7) los, um den flachen Meißel (11) zu verriegeln.

Betrieb

⚠️ WARNUNG! VERLETZUNGSGEFAHR

- **Der Meißel kann sich während des Betriebs verklemmen. Dadurch können hohe Kräfte auf die Handgriffe übertragen werden. Achten Sie jederzeit auf einen sicheren Stand und einen festen Griff an beiden Handgriffen während des Betriebs.**
- **Stellen Sie sicher, dass das Gerät ausgeschaltet ist, bevor Sie es mit der Stromversorgung verbinden. Üben Sie keinen übermäßigen Druck beim Betrieb aus, denn dadurch kann ein starker Kraftwiderstand an beiden Handgriffen entstehen.**

Voreinstellen der Schlagzahl (Abb. A, E)

1. Schalten Sie das Gerät aus und warten Sie, bis es komplett zum Stillstand gekommen ist.
2. Drehen Sie den Drehzahlwähler (3) und stellen Sie ihn zwischen 1 und 6 ein (1 - niedrigste Schlagzahl 20 Schläge/min, 6 - höchste Schlagzahl 2.100 Schläge/min), um die erforderliche Schlagzahl auszuwählen.
3. Schalten Sie das Gerät ein, um die Schlagzahl zu prüfen.

Ein- und Ausschalten (Abb. A, F)

1. Einschalten: Drücken Sie den Hauptschalter (2) nach unten und dann von links nach rechts, um das Gerät einzuschalten.
2. Ausschalten: Drücken Sie den Hauptschalter (2) nach unten und dann von rechts nach links, um das Gerät auszuschalten.

Tipp (Abb. A, G)



1. Der integrierte Schwingungsdämpfer reduziert die auftretenden Schwingungen.
2. Der weiche Griff erhöht die Abrutschsicherheit und sorgt dadurch für bessere Griffigkeit und Handlichkeit des Elektrowerkzeugs
3. Benutzen Sie beide Hände, um beide Griffe beim Arbeiten in horizontaler Position zu halten. Halten Sie den Hauptgriff (3) mit beiden Händen beim Arbeiten in vertikaler Position.

Wartung und Reinigung (Abb. A, H)

⚠️ WARNUNG! **VERLETZUNGSGEFAHR**

- **Schalten Sie vor allen Arbeiten am Gerät das Gerät aus und ziehen Sie den Netzstecker aus der Steckdose.**

1. Das Gerät muss stets sauber, trocken und frei von Öl oder Schmierfetten sein
2. Reinigen Sie das Gehäuse mit einem weichen, trockenen Tuch
3. Ziehen Sie die Staubkappe der Meißelaufnahme (10) ab, um die Meißelaufnahme (9) regelmäßig zu reinigen, schmieren Sie die Meißelaufnahme (9) leicht.
4. Lösen Sie mit dem 3 mm Inbusschlüssel (15) die vier Schrauben, um die Fettkappe zu entfernen; prüfen Sie, ob das Gerät geschmiert werden muss. Füllen Sie gegebenenfalls mit dem mitgelieferten Schmierfett (14) nach.
5. Die Kohlebürsten müssen vom Kundendienst oder von Fachleuten ersetzt werden.

⚠️ WARNUNG!

- **Wenn das Netzkabel des Gerätes beschädigt ist, muss es durch ein Spezialkabel ersetzt werden, dass Sie über unseren Kundendienst kaufen können.**

Entsorgung und Umweltschutz

Entsorgen Sie das Gerät, sein Zubehör und die Verpackung auf umweltfreundliche Weise.



Elektrische Geräte dürfen nicht mit den Haushaltsabfällen entsorgt werden.

Bringen Sie alte Geräte zu einem Wertstoffhof. Die Kunststoffe und Metalle können sortiert und dem Recycling zugeführt werden. Unser Kundendienst gibt Ihnen gerne diesbezüglich Auskunft. Defekte, an uns zurückgesandte Geräte werden kostenlos entsorgt.

Fehlerbehebung

Problem	Mögliche Ursache	Abhilfe
Meißel fällt heraus	Meißelaufnahme (9) verriegelt nicht	Meißel erneut in die Aufnahme schieben (siehe „Einsetzen/ Entnehmen des Meißels“)
Das Gerät funktioniert nicht	Kein Strom	Kabel und Stecker prüfen, von einer qualifizierten Fachkraft reparieren lassen.
	Abgenutzte Kohlebürsten	Von einer qualifizierten Fachkraft reparieren lassen.
	Defekter Motor	Von einer qualifizierten Fachkraft reparieren lassen
Schlechte Leistung	Stumpfer Meißel	Neuen Meißel verwenden
	Übermäßiger Druck auf das Gerät	Angemessenen Druck ausüben
	Niedrigere Schlagzahl	Schlagzahl erhöhen (siehe „Voreinstellen der Schlagzahl“)
	Schmierfett verbraucht	Schmierfett hinzufügen (sehen „Wartung und Reinigung“)

Garantie

Sehr geehrter Kunde,
Dieses Gerät ist mit einer 3-Jahres-Garantie ab Kaufdatum versehen.
Im Falle von Mängeln an diesem Produkt stehen Ihnen gegen den Verkäufer des Produkts gesetzliche Rechte zu. Diese gesetzlichen Rechte werden durch unsere im Folgenden dargestellte Garantie nicht eingeschränkt.

Garantiebedingungen

Die Garantiefrist beginnt mit dem Kaufdatum. Bitte bewahren Sie den Original-Kaufbeleg gut auf. Dieser Beleg wird als Kaufnachweis benötigt. Tritt innerhalb von drei Jahren ab dem Kaufdatum dieses Produkts ein Material- oder Herstellungsfehler auf, wird das Produkt von uns – nach unserer Wahl – für Sie kostenlos repariert oder ersetzt. Diese Garantieleistung setzt voraus, dass innerhalb der 3-Jahres-Frist das defekte Gerät und der Kaufbeleg mit einer kurzen schriftlichen Beschreibung bezüglich der Art des Mangels und Zeitpunkt des Auftretens vorgelegt werden.

Wenn der Defekt von unserer Garantie abgedeckt wird, erhalten Sie entweder das reparierte oder ein neues Produkt zurück. Mit Reparatur oder Austausch des Produkts beginnt kein neuer Garantiezeitraum.

Garantiefrist und gesetzliche Mängelansprüche

Die Garantiefrist wird durch den Garantieservice nicht verlängert. Dies gilt auch für ersetzte oder reparierte Teile. Eventuelle Schäden und Defekte, die bereits bei Kauf vorhanden sind, müssen sofort nach dem Auspacken gemeldet werden. Nach Ablauf der Garantiezeit anfallende Reparaturen sind kostenpflichtig.

Garantieumfang

Das Gerät wurde nach strengen Qualitätsrichtlinien sorgfältig produziert und vor Auslieferung gewissenhaft geprüft. Die Garantieleistung gilt für alle Material- und Herstellungsfehler. Diese Garantie deckt keine Produktteile ab, die normaler Abnutzung ausgesetzt sind und daher als Verschleißteile angesehen werden können (z.B. Kohlebürsten, Meißel) oder Beschädigungen an zerbrechlichen Teilen (z. B. Schalter). Diese Garantie verfällt, wenn das Produkt beschädigt, nicht sachgemäß benutzt oder gewartet wurde. Für eine sachgemäße Benutzung des Produkts müssen alle im Handbuch aufgeführten Anleitungen genau befolgt werden. Verwendungszwecke und Handlungen, von denen in der Bedienungsanleitung abgeraten oder vor denen gewarnt wird, müssen unbedingt vermieden werden.

Das Produkt ist nur für den privaten und nicht für den gewerblichen Gebrauch bestimmt. Bei Zweckentfremdung und unsachgemäßer Handhabung, Gewaltanwendung und bei Eingriffen, die nicht von unserer Kundendienst-Niederlassung vorgenommen wurden, erlischt die Garantie.

Abwicklung im Garantiefall

Um eine schnelle Bearbeitung Ihres Anliegens zu gewährleisten, folgen Sie bitte den folgenden Hinweisen:

- Bitte halten Sie bei allen Anfragen den Kaufbeleg und die Artikelnummer (z. B. IAN 314787) als Kaufnachweis bereit
- Die Artikelnummer finden Sie auf dem Typenschild, einer Gravur, auf dem Titelblatt Ihres Handbuchs (unten links) oder als Aufkleber auf der Rück- oder Unterseite
- Sollten Funktionsfehler oder sonstige Mängel auftreten, kontaktieren Sie bitte zunächst die nachfolgend genannte Kundendienstabteilung **telefonisch** oder per **E-Mail**. Sie erhalten dann weitere Informationen zur Abwicklung

Ihrer Beschwerde.

- Nach Rücksprache mit unserem Kundendienst können Sie ein als defekt erfasstes Produkt unter Beifügung des Kaufbelegs (Kassenbon) und Beschreibung des Defekts und Zeitpunkt des Auftretens portofrei an die Ihnen genannte Kundendienst-Anschrift senden. Um Annahmeprobleme und zusätzliche Kosten zu vermeiden, senden Sie das defekte Produkt bitte nur an die Ihnen mitgeteilte Anschrift. Achten Sie darauf, das defekte Produkt nicht unfrei oder als Sperrgut, Express- oder Sonderfracht zu senden. Bitte senden Sie das Gerät inklusive sämtlicher Zubehörteile, die zum Zeitpunkt des Kaufs mitgeliefert wurden, und sorgen Sie für eine angemessene, sichere Transportverpackung.

Reparatur

Reparaturen, die nicht von der Garantie abgedeckt werden, können kostenpflichtig von unserer Kundendienst-Niederlassung durchgeführt werden. Unser Kundendienst wird Ihnen gerne einen Kostenvoranschlag erstellen. Wir können nur Geräte abwickeln, die angemessen verpackt und frankiert sind.

Achtung: Senden Sie Ihr Gerät bitte in sauberem Zustand und mit einem Hinweis auf den Defekt an unsere Kundendienst-Niederlassung. Geräte, die portofrei oder per Sperrgut, Express- oder sonstiger Sonderfracht versandt werden, werden nicht angenommen. Wir entsorgen Ihre defekten Geräte kostenfrei, wenn Sie diese an uns zurücksenden.



Kundendienstzentrale

DE Service DE

Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis-Fraulautern
Germany
Email: gapo-service-de@sertronics.de
Tel: 0049 21529603100
Fax: 0049 21529603111

AT Service AT

Sertronics GmbH
Ostring 60
D-66740 Saarlouis-Fraulautern
Germany
Email: gapo-service-at@sertronics.de
Tel: 0800 012345
Fax: 0049 21529603111

IAN 314787

Importeur

Bitte beachten Sie, dass die folgende Anschrift keine Kundendienst-Anschrift ist. Wenden Sie sich bitte zunächst an den oben genannten Kundendienst.
Ga-Po Vertrieb GmbH
Heinrich-Horten-Straße 5
47906 Kempen, Deutschland

Original-EU-Konformitätserklärung

Wir, GA-PO-VERTRIEB GMBH, die für Dokumente zuständige Person: Herr. Z. Fabijanic, Heinrich-Horten-Straße 5 47906 Kempen, Deutschland, erklären hiermit: dass der nachfolgend beschriebene Gegenstand der Erklärung die einschlägigen Harmonisierungsrechtsvorschriften der Union erfüllt: Die alleinige Verantwortung für die Ausstellung dieser Konformitätserklärung trägt der Hersteller.

Typ/Beschreibung des Gerätes: Abbruchhammer PAH 1700 B2

Herstellungsdatum: 4 – 2019

Seriennummer: S-FP-00001 ~ S-FP-19439

entspricht der folgenden anwendbaren relevanten Fassung der EU-Richtlinie:

2006/42/EC	Maschinenrichtlinie
2014/30/EU	Elektromagnetische Verträglichkeit
2000/14/EG	Richtlinie für Geräuschemission, in der Fassung der Richtlinie 2005/88/EG Konformitätsbewertungsverfahren: 2000/14/EC Anhang VI, benannte Stelle 0036: TÜV SÜD Industrie Service GmbH, Westendstrasse 199, 80686 München, Deutschland Gemessener Schallleistungspegel $L_{WA} = 102,8 \text{ dB(A)}$ ($K = 2,36 \text{ dB(A)}$) Garantierter Schallleistungspegel $L_{WA} = 105 \text{ dB(A)}$
2011/65/EU	RoHS-Richtlinie

Angewandte harmonisierte Normen:

EN 60745-1:2009/A11:2010

EN 60745-2-6:2010

EN 55014-1:2017

EN 55014-2:2015

EN 61000-3-2:2014

EN 61000-3-3:2013

Ga-Po Vertrieb GmbH
Heinrich-Horten-Straße 5
47906 Kempen, Germany

04.01.2019

Herr. Z. Fabijanic
-Qualitätsmanager-



*Der oben beschriebene Gegenstand der Erklärung entspricht den Bestimmungen der Richtlinie 2011/65/EU des Europäischen Parlaments und Rates vom 8. Juni 2011 zur Beschränkung gewisser schädlicher Substanzen in elektrischen und elektronischen Geräten.

Ga-Po Vertrieb GmbH
Heinrich-Horten-Straße 5
47906 Kempen, Germany

Last Information Update
Stand der Informationen: 2019-02-27
Ident.-No.: 1.06

IAN 314787